TÒA ÁN NHÂN DÂN	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
HUYỆN HẠ HÒA - TỈNH PHÚ THỌ	**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 10/2024/HS-ST
Ngày 15/3/2024.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HẠ HÒA - TỈNH PHÚ THỌ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Hưng Thủy

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Văn Tiệm

2. Ông Lê Thiết Hùng

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thanh Nhàn - Thư ký tòa án nhân dân huyện Hạ Hòa, tỉnh Phú Thọ.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Hòa, tỉnh Phú Thọ tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Duy Chinh - Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 15 tháng 3 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hạ Hòa, tỉnh Phú Thọ xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 10/2024/TLST - HS, ngày 07 tháng 02 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 08/2024/QĐXXST- HS ngày 01 tháng 03 năm 2024 đối với bị cáo:

Họ và tên: Hoàng Văn Q; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày: 21/4/1980 tại xã T, huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên;

Nơi cư trú: Xóm H, xã T, huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 5/12; Dân tộc: Dao; Tôn giáo: Không;

Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông Hoàng Phúc T, sinh năm 1952 và bà Phan Thị X, sinh năm 1957;

Bị cáo chưa có vợ, con; Gia đình bị cáo có 04 anh chị em, bị cáo là thứ ba;

Tiền án, tiền sự: Không;

Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 14/10/2023 đến ngày 23/10/2023. Hiện bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú tại xã T, huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên.

(Bị cáo có mặt tại phiên tòa)

Người làm chứng:

1. Anh Dương Thành T, sinh năm 1981;

Địa chỉ: Khu Y xã X, huyện Hạ Hòa, tỉnh Phú Thọ.

2. Nguyễn Tuấn A, sinh năm 1991;

Địa chỉ: Khu Z xã X, huyện Hạ Hòa, tỉnh Phú Thọ.

(Đều vắng mặt tại phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 14 giờ 40 phút, ngày 13/10/2023, tại đường nội thị số 2 thuộc Khu Y, thị trấn Hạ Hoà, huyện Hạ Hoà, tỉnh Phú Thọ, tổ công tác đội Cảnh sát Điều tra tội phạm về KTMT Công an huyên Hạ Hoà và Công an thị trấn Hạ Hoà đang làm nhiệm vụ phát hiện Dương Thành T, sinh năm 1991, trú tại Khu Y, xã X, huyện Hạ Hoà, tỉnh Phú Thọ đang đứng cạnh 01 thùng bìa cát tông và xe ô tô 04 chỗ Biển kiểm soát: 19A - 236.92 dừng đỗ tại ven đường nội thị số 2 hướng đi trung tâm chợ Thị trấn Hạ Hoà, huyện Hạ Hoà có biểu hiện nghi vấn vi phạm pháp luật nên yêu cầu kiểm tra. Tại chỗ, T khai nhận đang chờ khách để trả thùng hàng trên cho khách. Sau đó, tổ công tác đã mời người chứng kiến đến chứng kiến việc kiểm tra thùng hàng trên. Tại nơi kiểm tra, Công an huyên Hạ Hoà đã mở thùng hàng, phát hiện bên trong thùng hàng có 01 túi vải in hoa văn nhiều màu sắc bên trong có 01 cá thế rùa có trọng lượng là 500 gam (nghi là rùa hộp trán vàng). Sau khi kiểm tra xong, Công an huyện Hạ Hoà đã yêu cầu T đưa toàn bộ tang vật trên về trụ sở Công an huyện Hạ Hoà để xác minh làm rõ. Tại Cơ quan Công an, T khai nhận: Sáng ngày 13/10/2023, T được một người đàn ông giới thiệu tên là Tuấn thuê đến gặp Hoàng Văn Q, sinh năm 1980, ở Xóm H, xã T, huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên để chở một thùng hàng thịt lợn đông lạnh từ huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên về khu 7, thị trấn Hạ Hoà, huyện Hạ Hoà, tỉnh Phú Thọ với tiền cước là 250.000 đồng.

Cùng ngày, Cơ quan CSĐT - Công an huyện Hạ Hòa tiến hành trưng cầu giám định xác định tên loài và tình trạng bảo tồn đối với cá thể rùa nêu trên. Tại bản kết luận giám định động vật số 1737 ngày 13/10/2023 của Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật - Viện hàn lâm khoa học và công nghệ Việt Nam kết luận:

"Xác định tên loài động vật:

01 (một) cá thể động vật là loài Rùa hộp trán vàng miền bắc có tên khoa học Cuora galbinnifrons; lớp bò sát (Reptilia).

Xác định tình trạng bảo tồn theo quy định của pháp luật:

1) Loài Rùa hộp trán vàng miền bắc có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định số 64/2019/NĐ-CP, ngày 16/7/2019 của Chính phủ.

1) Loài Rùa hộp trán vàng miền bắc cũng có tên trong Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84/2021/NĐ-CP, ngày 29/9/2011 của Chính phủ)".

Sau khi giám định, Cơ quan CSĐT - Công an huyện Hạ Hòa đã bàn giao cá thể rùa trên cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội xử lý theo quy định pháp luật.

Căn cứ lời khai của T cùng kết quả xác minh. Ngày 14/10/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Hạ Hòa đã tiến hành giữ người trong trường hợp khẩn cấp và bắt người bị giữ trong trường hợp khẩn cấp đối với Hoàng Văn Q. Quá trình giữ người trong trường hợp khẩn cấp đã thu giữ của Q 01 điện thoại di động nhãn hiệu ViVo màu đen đã cũ gắn sim số 0397.945.317; 01 căn cước công dân mang tên Hoàng Văn Q và 01 thẻ ATM Agribank, số thẻ: 9704.0508.7341.8672. Cùng ngày, tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Q, kết quả không thu giữ đồ vật, tài liệu gì.

Tại Cơ quan điều tra, Q thừa nhận là người đã giao dịch mua bán cá thể rùa nêu trên với đối tượng tên Tuấn ở huyện Hạ Hoà, tỉnh Phú Thọ với giá 1.320.000 đồng và theo thoả thuận với Tuấn, Q đã gửi hộp có chứa cá thể rùa qua xe của T cho Tuấn. Quá trình điều tra, Q đã giao nộp lại số tiền trên cho cơ quan điều tra.

Ngày 23/10/2023, Cơ quan CSĐT - Công an huyện Hạ Hòa đã ra Quyết định khởi tố vụ án, khởi tố bị can đối với Hoàng Văn Q về tội: Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm. Kết quả điều tra đã xác định được như sau:

Khoảng tháng 6/2023, Q sử dụng điện thoại di động nhãn hiệu ViVo màu đen đã cũ, gắn sim số 0397.945.317 đăng nhập vào hội nhóm facebook thì thấy tài khoản có tên "Nguyễn Huy Tuấn" đăng bài viết với nội dung cần mua một cá thể Rùa hộp trán vàng miền bắc nên chủ động nhắn tin vào tài khoản trên đặt vấn đề sẽ tìm mua cho Tuấn thì Tuấn đồng ý. Khoảng 07 giờ ngày 20/8/2023, Q gặp và mua được của một người đàn ông không quen biết 01 con Rùa hộp trán vàng miền bắc với giá 200.000 đồng tại chợ Mủng ở xóm Tân Tiến, xã Dân Tiến, huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên. Sau đó, Q chụp ảnh, quay phim cá thể rùa mua được gửi qua tin nhắn facebook cho Tuấn. Hai bên thoả thuận Q bán cho Tuấn con rùa trên với giá 1.320.000 đồng. Ngày 21/8/2023, Tuấn đã chuyển số tiền mua rùa 1.320.000 đồng từ số tài khoản ngân hàng

Viettinbank 1039.1839.9999 vào số tài khoản ngân hàng Agribank 8504205095532 của Q, nhưng do bận nên Tuấn chưa nhận rùa ngay. Đến chiều ngày 12/10/2023, Tuấn nhắn tin qua facebook và dùng số điện thoại 0777.748.919 gọi điện vào số điện thoại 0397.945.317 của Q thông báo cho Q là ngày hôm sau sẽ có người đến lấy rùa. Còn anh Dương Thành T là lái xe taxi tự do nên anh T đã đăng bài viết nhận chở khách từ tỉnh Thái Nguyên về huyện Hạ Hoà. Sau đó, có người đàn ông tên Tuấn chủ động liên lạc và thuê anh T chở thùng hàng thịt lợn từ xã T, huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên về huyện Hạ Hoà giao cho Tuấn với giá 250.000 đồng. Người đàn ông tên Tuấn đã cho anh T số điện thoại của Q để anh liên lạc nhận hàng.

Sáng ngày 13/10/2023, Tuấn tiếp tục nhắn tin gửi ảnh xe taxi của anh T cho Q và thông báo người vận chuyển rùa sắp đến. Tuấn dặn Q không nói cho lái xe taxi là anh T biết bên trong thùng hàng có chứa cá thể rùa. Khoảng 08 giờ 30 phút cùng ngày, anh T gọi điện cho Q và hẹn gặp lấy hàng mà Q gửi cho Tuấn tại khu vực cầu Tràng Xá, xã T, huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên. Khi gặp Q, trên xe anh T còn chở theo khách đi xe taxi là anh Nguyễn Tuấn A, sinh năm 1991 ở Khu Z, xã X, huyện Hạ Hoà. Anh T xuống xe, mở cốp xe để Q đặt thùng cát tông có chứa cá thể rùa vào. Q nói với anh T là bên trong thùng là thịt lợn đông lạnh gửi cho Tuấn ở huyện Hạ Hoà. Anh T không mở thùng hàng để kiểm tra mà điều khiển xe đi thẳng về xã X, huyện Hạ Hoà trả khách rồi sang thị trấn Hạ Hoà, huyện Hạ Hoà để trả hàng cho Tuấn. Đến 14 giờ 40 phút cùng ngày, khi anh T đang đứng chờ Tuấn tại đường nội thị số 2 thuộc Khu Y, thị trấn Hạ Hoà, huyện Hạ Hoà thì bị Công an huyện Hạ Hoà kiểm tra, phát hiện như đã nêu trên.

Cơ quan CSĐT - Công an huyện Hạ Hòa đã điều tra thông tin chủ thuê bao số điện thoại 0777748919 và thông tin chủ tài khoản ngân hàng Viettinbank 1039.1839.9999 cùng nội dung giao dịch chuyển tiền giữa người này và Q. Kết quả điều tra không xác định được chủ thuê bao số điện thoại 0777.748.919 còn chủ tài khoản ngân hàng Viettinbank 1039.1839.9999 là Phùng Đức C, sinh năm 1989 ở khu W xã A. C làm nghề kinh doanh điện thoại di động và chuyển tiền. Ngày 21/8/2023, C khai nhận có chuyển số tiền từ tài khoản trên vào tài khoản ngân hàng Agribank 8504205095532 của Q. Tuy nhiên, C chuyển tiền dịch vụ theo yêu cầu của một người nam giới không rõ tên, tuổi, địa chỉ với chi phí 20.000 đồng. Vì vậy, Cơ quan điều tra không có cơ sở để xem xét xử lý đối với Chung.

Quá trình điều tra xác định bị cáo mua 01 cá thể Rùa hộp trán vàng miền bắc nhằm mục đích bán kiếm lời.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào.

Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật, xử lý vật chứng: Hiện nay Cơ quan điều tra đang tạm giữ: Số tiền 1.320.000 đồng là tiền Q có được từ việc bán rùa; 01 điện thoại di động nhãn hiệu ViVo màu đen đã cũ gắn sim số 0397.945.317 của Q dùng liên lạc hàng ngày và mua bán rùa; 01 bìa giấy cát tông mặt ngoài có in chữ, số màu xanh; 01 túi vải in hoa văn nhiều màu sắc; 01 căn cước công dân mang tên Hoàng Văn Q và 01 thẻ ATM Agribank, số thẻ: 9704.0508.7341.8672;

Hành vi phạm tội của Hoàng Văn Q, được chứng minh qua các tài liệu điều tra gồm: biên bản giữ người trong trường hợp khẩn cấp; vật chứng thu giữ; lời khai của bị cáo, người làm chứng cùng các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng số: 08/CT-VKSHH ngày 06/02/2024 Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Hòa đã Truy tố bị cáo Hoàng Văn Q về tội Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" quy định tại khoản 1 Điều 244 - BLHS;

Kết thúc phần xét hỏi, đại diện VKSND huyện Hạ Hòa vẫn giữ nguyên Quyết định Truy tố, bản luận tội của Kiểm sát viên chứng minh hành vi của bị cáo đã phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" và khẳng định bản cáo trạng đã quyết định truy tố bị cáo với tội danh và điều luật đã nêu là hoàn toàn đúng.

Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Hoàng Văn Q phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" quy định tại khoản 1 Điều 244 BLHS;

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244, điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 - BLHS đề nghị xử phạt bị cáo Hoàng Văn Q từ 18 đến 21 tháng tù, khấu trừ cho bị cáo thời gian tạm giữ từ ngày 14/10/2023 đến ngày 23/10/2023. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Đề nghị miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo Hoàng Văn Q.

Về vật chứng:

Áp dụng khoản 1, khoản 2 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Đề nghị tịch thu số tiền 1.320.000 đồng của Q để nộp ngân sách Nhà nước.

Đề nghị tịch thu bán phát mại nộp ngân sách Nhà nước của bị cáo Hoàng Văn Q 01 điện thoại di động nhãn hiệu ViVo màu đen đã cũ.

Đề nghị tịch thu cho tiêu hủy 01 bìa giấy cát tông mặt ngoài có in chữ, số màu xanh; 01 túi vải in hoa văn nhiều màu sắc và 01 thẻ sim số 0397.945.317.

Đề nghị trả lại cho bị cáo Q 01 căn cước công dân mang tên Hoàng Văn Q và 01 thẻ ATM Agribank, số thẻ: 9704.0508.7341.8672.

Đề nghị xác nhận ngày 15/10/2023 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hạ Hòa đã bàn giao 01 cá thể Rùa hộp trán vàng miền bắc, có tên khoa học *Cuora galbinnifrons,* trọng lượng 0,5kg, còn sống cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội.

Về án phí: Đề nghị buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo hoàn toàn thừa nhận đã có hành vi phạm tội như đã nêu trong bản cáo trạng, không có lời bào chữa nào khác và xin HĐXX xem xét chiếu cố giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên toà.

Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người làm chứng trong quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về tố tụng:

Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an huyện Hạ Hòa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hạ Hòa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Đánh giá các chứng cứ buộc tội đối với bị cáo:

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Hoàng Văn Q đều khai nhận đã có hành vi phạm tội như bản Cáo trạng đã nêu, lời khai của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với quá trình điều tra, giải quyết vụ án do đó có đủ cơ sở khẳng định:

Ngày 21/8/2023, tại xã T, huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên, Hoàng Văn Q đã có hành vi bán phép 01 cá thể rùa hộp trán vàng miền Bắc thuộc Danh mục các loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ cho một đối tượng nam giới tự giới thiệu tên là Tuấn, ở huyện Hạ Hoà, tỉnh Phú Thọ với giá 1.320.000 đồng. Q đã nhận được số tiền mua bán cá thể rùa hộp trán vàng miền Bắc là 1.320.000 đồng từ người mua thông

qua chuyển khoản ngân hàng vào tài khoản của Q. Sau đó, đến khoảng 09 giờ ngày 13/10/2023 tại khu vực cầu Tràng Xá, xã T, huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên, Hoàng Văn Q đã liên hệ và gửi thùng hàng có đựng 01 cá thể rùa hộp trán vàng miền Bắc nêu trên qua xe taxi của anh Dương Thành T vận chuyển để giao cho người nam giới tên Tuấn theo địa chỉ tại huyện Hạ Hoà, tỉnh Phú Thọ. Khi anh T đang đứng chờ giao hàng cho Tuấn tại đường nội thị số 2 thuộc Khu Y, thị trấn Hạ Hoà, huyện Hạ Hoà thì bị Công an huyện Hạ Hoà kiểm tra, phát hiện.

Hành vi nêu trên của Hoàng Văn Q đã phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm". Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 - BLHS.

Điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự quy định:

1. Người nào vi phạm quy định về bảo vệ động vật thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ hoặc Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm Nhóm IB hoặc Phụ lục I Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 500.000.000 đồng đến 2.000.000.000 đồng hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Săn bắt, giết, nuôi, nhốt, vận chuyển, buôn bán trái phép động vật thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ;"

Cáo trạng của VKSND huyện Hạ Hòa truy tố bị cáo về tội danh và điều luật đã viện dẫn là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự:

Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, tội phạm đã xâm phạm đến hoạt động bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm của Nhà nước nên cần phải được xử lý nghiêm bằng pháp luật hình sự để giáo dục riêng và phòng ngừa chung tội phạm.

Xét về nhân thân: Mặc dù bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, nhưng do muốn có tiền tiêu sài cá nhân, việc mua bán động vật nguy cấp, quý, hiếm có lợi nhuận cao do hám lời nên đã dẫn đến phạm tội, bị cáo phạm tội là nghiêm trọng. Tuy nhiên trong quá trình Điều tra và tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được Hội đồng xét xử xem xét cho hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng TNHS nào.

Xét về tính chất, mức độ, hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ của bị cáo, nên vụ án cần phải được đưa ra xét xử thật nghiêm minh trước

pháp luật, cần phải áp dụng một hình phạt tù, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4]. Về hình phạt bổ sung:

Theo quy định tại khoản 4 Điều 244 Bộ luật hình sự, bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ 50 triệu đồng đến 200 triệu đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm.

Quá trình điều tra xác minh bị cáo hiện là lao động tự do, không có nghề nghiệp ổn định, hiện đang ở cùng với bố mẹ, không có tài sản riêng gì, không đảm nhiệm chức vụ gì, nên HĐXX miễn hình phạt bổ sung theo điều luật cho bị cáo là phù hợp.

[5] Về vật chứng:

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu ViVo màu đen đã cũ, qua sử dụng bị cáo Q dùng liên lạc hàng ngày và liên lạc mua bán động vật nguy cấp, quý, hiếm nên cần tịch thu bán phát mại để nộp Ngân sách Nhà nước là phù hợp.

Đối với số tiền 1.320.000 đồng do Q tiền bán cá thể Rùa mà có, do vậy cần tịch thu nộp Ngân sách Nhà nước.

Đối với 01 bìa giấy cát tông mặt ngoài có in chữ, số màu xanh; 01 túi vải in hoa văn nhiều màu sắc và thẻ sim số 0397.945.317 sử dụng vào việc mua bán Rùa, không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 căn cước công dân mang tên Hoàng Văn Q và 01 thẻ ATM Agribank, số thẻ: 9704.0508.7341.8672 là tài sản gắn liền với nhân thân của bị cáo, nên cần được trả lại cho bị cáo là phù hợp.

Ngày 15/10/2023 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hạ Hòa đã bàn giao 01 cá thể Rùa hộp trán vàng miền bắc, có tên khoa học *Cuora galbinnifrons*, trọng lượng 0,5kg, còn sống cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội là đúng quy định của pháp luật, cần xác nhận.

Đối với người đàn ông đã bán rùa cho Q và người đàn ông tên Tuấn, theo lời khai của Q và T là người đã mua rùa của Q và thuê T vận chuyển. Quá trình điều tra Cơ quan điều tra chưa xác định được hai người này là ai, ở đâu do vậy trong vụ án này không đề cập xử lý. Sau này làm rõ được sẽ xử lý sau là đùng quy định của pháp luật.

Đối với Dương Thành T và Phùng Đức C, quá trình điều tra không đủ cơ sở xác định T và C liên quan đến việc mua bán rùa giữa Tuấn và Q, nên Cơ quan điều tra không đề cập xử lý là đúng quy định của pháp luật.

[6] Về án phí :

Mặc dù bị cáo là người dân tộc thiểu số nhưng nơi ở của bị cáo không phải là nơi đặc biệt khó khăn do đó bị cáo vẫn phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo luật định.

Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Xét đề nghị của Kiểm sát viên VKSND huyện Hạ Hòa tại phiên tòa phù hợp với nhận định trên của HĐXX nên cần chấp nhận.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 244, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38; khoản 1, khoản 2 Điều 47 của Bộ luật hình sự.

Căn cứ khoản 2, khoản 3 Điều 106, khoản 2 Điều 136; Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Xử:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hoàng Văn Q phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm".

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Hoàng Văn Q 18 (Mười tám) tháng tù, được khấu trừ thời gian tạm giữ từ ngày 14/10/2023 đến ngày 23/10/2023. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành hình phạt tù.

Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo Hoàng Văn Q.

3. Về xử lý vật chứng:

Tịch thu bán phát mại nộp ngân sách Nhà nước của bị cáo Hoàng Văn Q 01 điện thoại di động nhãn hiệu ViVo màu đen đã cũ, qua sử dụng.

Tịch thu của bị cáo Hoàng Văn Q số tiền 1.320.000 đồng (Một triệu ba trăm hai mươi nghìn đồng) để nộp Ngân sách Nhà nước.

Trả lại cho bị cáo Hoàng Văn Q 01 căn cước công dân mang tên Hoàng Văn Q và 01 thẻ ngân hàng (ATM) của ngân hàng Agribank, số thẻ: 9704.0508.7341.8672.

Tịch thu cho tiêu hủy các vật chứng còn lại gồm: 01 thùng giấy bìa cát tông mặt ngoài có in chữ, số màu xanh; 01 túi vải in hoa văn nhiều màu sắc và 01 thẻ sim số 0397.945.317.

(Các vật chứng có tình trạng như biên bản giao nhận vật chứng lập ngày 07/02/2024 tại Chi cục THADS huyện Hạ Hòa).

Xác nhận Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Hạ Hòa đã bàn giao 01 cá thể Rùa hộp trán vàng miền Bắc, có tên khoa học *Cuora galbinnifrons*, trọng lượng

0,5kg, còn sống cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội theo biên bản lập ngày 15/10/2023 đúng quy định của pháp luật.

4. Về án phí: Buộc bị cáo Hoàng Văn Q phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo có mặt được quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Phú Thọ để yêu cầu xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- *VKSND tỉnh Phú Thọ;*
- *VKSND huyện Hạ Hòa;*
- *CQCSĐT Công an huyện Hạ Hòa;*
- *UBND xã T, huyện Võ Nhai, tỉnh Thái Nguyên;*
- *Bị cáo;*
- *Thi hành án HS;*
- *CCTHADS huyện Hạ Hòa;*
- *Sở tư pháp tỉnh;*
- *Lưu HS - VP.*

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Trần Hưng Thủy